

## اثر کشنده‌گی عصاره آبی و الکلی انغوزه بر کیست ژیاردیا لامبیا در شرایط In-vitro

محمد رضا رضائی منش<sup>۱</sup>، شهرناز شیر بازو<sup>۲</sup>

### چکیده

زمینه و هدف: ژیاردیا لامبیا، تک‌یاخته عامل بیماری ژیاردیازیس، یکی از شایعترین عوامل ایجاد اسهال در سراسر دنیا و بخصوص در ایران می‌باشد. انغوزه، صمغ گیاهی به نام انگدان است که بومی ایران بوده و دارای خواص درمانی فراوان بخصوص در درمان بیماری‌های انگلی می‌باشد. هدف از انجام این تحقیق، بررسی اثر کشنده‌گی عصاره آبی و الکلی انغوزه بر کیست ژیاردیا لامبیا در شرایط *In-vitro* می‌باشد.

روش تحقیق: پانصد میکرولیتر از غلظت‌های ۱، ۱/۲۵، ۱/۵، ۵، ۱۰ و ۲۰ میلی‌گرم در میلی‌لیتر عصاره‌های آبی و الکلی انغوزه با ۵۰۰ میکرولیتر از کیست‌های تخلیص شده ژیاردیا لامبیا مخلوط شده و در دماهای ۴، ۲۴ و ۳۷ درجه سانتی‌گراد قرار داده شد. درصد کشنده‌گی عصاره‌ها ۱، ۲، ۳، ۴ و ۵ ساعت پس از مواجهه، به وسیله رنگ‌آمیزی با رنگ ائوزین ۱/۰ درصد و شمارش میکروسکوپی کیست‌ها اندازه‌گیری شد. داده‌ها با استفاده از آنالیز واریانس یکطرفه، تی‌تست مستقل و ضربی همبستگی اسپیرمن، مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند.

یافته‌ها: بیشترین درصد کشنده‌گی عصاره الکلی انغوزه در دمای ۳۷ درجه، در غلظت ۲۰ mg/ml و در ساعت چهارم به میزان ۱۰۰٪ بود؛ در حالی که بیشترین درصد کشنده‌گی عصاره آبی انغوزه، در همین دما و غلظت ولی در ساعت پنجم، ۵۷/۲۳ درصد بود. بین درصد کشنده‌گی عصاره‌های آبی و الکلی در همه غلظت‌ها، زمان‌ها و دماها، تفاوت معنی‌داری مشاهده شد ( $P < 0.05$ ). اثر کشنده‌گی هر دو عصاره به طور معنی‌داری با افزایش غلظت، زمان و دما افزایش یافت ( $P < 0.001$ ).

نتیجه‌گیری: عصاره‌های الکلی و آبی انغوزه در شرایط *In-vitro* دارای اثر کشنده‌گی بر کیست ژیاردیا لامبیا می‌باشند. تأثیر کشنده‌گی عصاره الکلی بیشتر از عصاره آبی است.

واژه‌های کلیدی: انغوزه، ژیاردیا لامبیا، کیست، اثر کشنده‌گی

مجله علمی دانشگاه علوم پزشکی پیر جند. ۱۹: ۱۳۹۱ (۱): ۲۲-۳۳

دریافت: ۱۳۹۰/۰۹/۱۹ پذیرش: ۱۳۹۰/۱۰/۲۰

<sup>۱</sup> نویسنده مسؤول، مریم انگل‌شناسی، مرکز تحقیقات بهداشت نظامی، دانشگاه علوم پزشکی بقیه الله (ع)، تهران  
آدرس: تهران- میدان ونک- خیابان ملاصدرا- دانشگاه علوم پزشکی بقیه الله (ع)- مرکز تحقیقات بهداشت نظامی  
پیر جند- دانشگاه علوم پزشکی پیر جند- گروه علوم آزمایشگاهی  
تلفن: ۰۲۱۸۲۴۸۲۴۷۰- نمبر: ۰۲۱-۸۲۴۸۲۴۷۰. پست الکترونیک: rezaimanesh@gmail.com  
استادیار انگل‌شناسی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی بقیه الله (ع)، تهران

**مقدمه**

اسهال می‌باشد که در ۹۰ درصد بیماران علامت‌دار مشاهده می‌شود. اسهال ممکن است حاد و خودمحدودشونده و یا مزمن و ناتوان‌کننده باشد. شایع‌ترین علائم بالینی ژیاردیازیس در ایران شامل درد شکمی (۴۲٪) و نفخ (۲۳٪) می‌باشند. سایر علائم بیماری شامل سوء هاضمه، درد اپی‌گاستر، تهوع، استفراغ و مدفوع چرب با بُوی بد می‌باشند. در عفونت‌های مزمن سوء جذب چربی، لاكتوز، آهن، ویتامین A و B<sub>12</sub>، کاهش وزن و کاهش میزان رشد بخصوص در کودکان گزارش شده است (۵،۶).

داروهای رایج برای درمان این بیماری عبارتند از ترکیبات نیتروایمیدازول شامل: مترونیدازول، تینیدازول، ارنیدازول، شینیدازول و نیمورازول، ترکیبات بنزیمیدازول از قبیل مبندازول و آلبندازول و سایر داروها مانند کیناکرین، فورازولیدون و پارمومایسین که در بین این داروها مترونیدازول داروی انتخابی درمان ژیاردیازیس می‌باشد. این داروها دارای اثرات جانبی ناخوشایندی از قبیل ایجاد طعم نامطبوع در دهان، ناراحتی گوارشی، تهوع، سردرد و لکوپنی می‌باشند؛ همچنین برخی از این داروها می‌توانند منجر به اثرات نوروتوکسیک، بی‌قراری، تشنجه و سرگیجه شده و در روند درمان، اختلال ایجاد نمایند. به علاوه اثرات جهش‌زاوی، سرطان‌زاوی و اثر سوء برخی از آنها بر جنین، در حیوانات آزمایشگاهی به اثبات رسیده است. مقاومت ژیاردیا لامبليا در برابر داروهای مترونیدازول، کیناکرین و پارمومایسین در بررسی‌های آزمایشگاهی و بالینی در مناطق مختلف دنیا مشخص شده است و موارد مقاومت دارویی، در بیماران رو به افزایش است (۷-۸).

به علت اثرات جانبی داروهای ضد ژیاردیا و همچنین افزایش مقاومت انگل نسبت به درمان‌های دارویی رایج، تلاش به منظور پیداکردن داروهای جدید، مؤثر و بی‌خطر برای درمان این بیماری ضروری است. تنوع بسیار زیاد، وفور ترکیبات دارای خواص درمانی، اثرات جانبی اندک و عدم ایجاد مقاومت دارویی باعث شده که بتوان از آنها به عنوان

ژیاردیازیس، بیماری انگلی است که به وسیله تک‌یاخته‌ای تاژک‌دار به نام ژیاردیا لامبليا<sup>۱</sup> (ژیاردیا اینتستینالیس یا ژیاردیا دئودنالیس) ایجاد می‌شود. ژیاردیا لامبليا دارای انتشار جهانی بوده و با ۲۸۰ میلیون مورد در سال، شایع‌ترین انگل روده‌ای در کشورهای توسعه‌یافته می‌باشد. در این کشورها، این تک‌یاخته معمولاً با طغیان‌های اسهال همراه بوده؛ به طوری که در آمریکا، عامل بیشترین طغیان‌های اسهال با منشأ آب آلوده، ژیاردیا لامبليا می‌باشد. میزان شیوع عفونت در اروپا بین ۲ الی ۱۷ درصد می‌باشد. در آسیا، افریقا و آمریکای لاتین در حدود ۲۰۰ میلیون نفر دارای ژیاردیازیس علامت‌دار می‌باشند و سالیانه در حدود ۵۰۰ هزار مورد جدید از این مناطق گزارش می‌شود. این تک‌یاخته در ایران جزء شایع‌ترین تک‌یاخته‌های انگلی بوده و از عوامل مهم اسهال بخصوص در کودکان می‌باشد. میزان شیوع این انگل در کشور ما به طور متوسط ۱۹ الی ۲۲ درصد گزارش شده است (۲،۱).

ژیاردیا لامبليا دارای ۲ شکل تروفوزوئیت و کیست است. کیست، شکل آلوده‌کننده انگل بوده و برای انسان بسیار عفونی می‌باشند. کیست‌ها قادرند در محیط، تا ۳ ماه زنده بمانند. به علت مقاومت کیست‌ها نسبت به کلرینه‌کردن آب، انتشار از طریق آب آسان‌تر بوده و بیماری عمده‌اً از طریق مصرف آب آلوده به انسان منتقل می‌شود. انتقال فرد به فرد از طریق تماس مستقیم مدفوعی - دهانی بخصوص در اجتماعات متراکم مانند مهد کودک‌ها و در بین اعضای خانواده انتقال از طریق غذای آلوده و در کشورهای توسعه یافته انتقال در میان هم‌جنس بازان، راههای دیگر انتقال بیماری می‌باشند؛ همچنین ژیاردیا لامبليا به عنوان عامل اسهال طولانی‌مدت در مسافران نیز شناخته می‌شود (۳).

علائم بالینی ژیاردیازیس معمولاً ۳-۱ هفته پس از خوردن کیست‌ها شروع شده و مهمترین علامت بیماری،

<sup>۱</sup> Giardia lamblia

گردید؛ به طوری که دو فاز کاملاً مشخص تشکیل شد. لوله‌ها به مدت ۱۰ دقیقه در ۶۰۰ g سانتریفیوژ شدند که در نهایت<sup>۴</sup> لایه مشخص در آنها ایجاد گردید. لایه بین آب و سوکروز (حاوی تعداد زیادی کیست ژیاردیا) با دقت و حوصله با کمک پیپت پاستور جمع‌آوری گردید. در اغلب روش‌های تخلیص، در این مرحله به واسطه ورود باکتری‌ها، آلودگی باکتریال اجتناب‌ناپذیر می‌باشد. برای رفع این مشکل، در تحقیق حاضر از روش Alvarado استفاده گردید (۱۰)؛ بدین صورت که لایه جمع‌آوری شده، به نسبت ۲۰ برابر حجم خود با آب مقطر مخلوط شده و سپس با سیستم وکیوم-فیلتریشن، فیلتر ممبران استات سلوزل پور سایز ۵ میکرون (شرکت سارتوریوس، آلمان) صاف گردید. باکتری‌ها به دلیل اندازه کوچک، از منافذ صافی رد شده و کیست‌های باقیمانده در سطح فیلتر با ۵ میلی‌لیتر آب مقطر شستشو داده شده و درون یک پتربال استریل جمع‌آوری شدند. مایع حاوی کیست، به لوله‌های استریل منتقل شد. تعداد کیست‌ها به روش هموسایوتومتری به وسیله لام نئوبار شمارش شده و تعداد آنها در واحد میلی‌لیتر محاسبه گردید (تعداد کیست در ۱ میلی‌لیتر = میانگین تعداد کیست‌های شمارش شده در ۴ مربع مخصوص شمارش گلbul سفید<sup>۵</sup> فاکتور رقت ×۱۰). مایع حاوی کیست تا زمان انجام آزمایش در دمای ۴ درجه سانتی‌گراد نگهداری شد.

#### تهیه و شناسایی گیاهان:

انگووزه خشک، از شرکت شیراز آلئهورا واقع در شهر شیراز خریداری گردید و برای شناسایی به هر باریوم دانشکده کشاورزی دانشگاه فردوسی مشهد ارسال گردید و به عنوان صمغ *Ferula assa-foetida* مورد تأیید قرار گرفت.

#### روش تهیه عصاره آبی انگووزه:

۱۵۰ گرم انگووزه، به وسیله آسیاب برقی آسیاب شده و به پودر تبدیل شد. پودر حاصله با ۳ لیتر آب مقطر مخلوط گردید

یک منبع مهم به منظور جستجوی ترکیبات جدید دارویی و سنتز داروهای مؤثر استفاده نمود. انگدان<sup>۱</sup> از گیاهان دارویی مهم تیره چتریان<sup>۲</sup> می‌باشد. صمغی که از این گیاه به دست آمده و انگووزه<sup>۳</sup> نامیده می‌شود در طب سنتی، در درمان بسیاری از بیماری‌ها بخصوص بیماری‌های انگلی مورد استفاده بوده است (۹).

هدف از انجام این تحقیق، بررسی تأثیر عصاره آبی و الكلی انگووزه در کشتن و از بین بردن کیست‌های ژیاردیا لامبیا در شرایط *In-vitro* می‌باشد.

#### روش تحقیق

جمع‌آوری نمونه و تخلیص کیست‌های ژیاردیا لامبیا: نمونه‌های مدفوع آلوه به کیست ژیاردیا، با مراجعه روزانه به آزمایشگاه مرکزی بیمارستان امام رضا<sup>(۴)</sup> و آزمایشگاه تشخیص طبی شفا، واقع در شهرستان بیرجند جمع‌آوری شد. وجود کیست‌های فراوان ژیاردیا با تهیه گسترش مستقیم و آزمایش میکروسکوپی نمونه‌ها، توسط میکروسکوپیست مجبوب تأیید گردید. به منظور به دست آوردن حداقل کیست زنده، عمل جداسازی و تخلیص کیست‌ها، در همان روز جمع‌آوری نمونه‌ها انجام گرفت. نمونه مدفوع، با آب مقطر کاملاً مخلوط شده و از گاز چهار لایه عبور داده شد تا ذرات درشت جداسازی شوند. محلول صاف شده در لوله آزمایش ریخته شد و به مدت ۵ دقیقه در ۸۰۰ g سانتریفیوژ گردید. سوپرناتانت تخلیه شده و رسوب، مجدداً با آب مقطر شستشو داده شد و به مدت ۵ دقیقه در ۸۰۰ g سانتریفیوژ گردید. رسوب حاصله با ۲۰ میلی‌لیتر آب مقطر مخلوط شده و به طور مساوی در چهار لوله به میزان ۵ میلی‌لیتر تقسیم گردید. محتویات هر یک از لوله‌ها با پیپت پاستور در لوله‌های سانتریفیوژ ۱۵ میلی‌لیتری ته مخروطی، به آرامی بر روی ۳ میلی‌لیتر سوکروز ۸۵٪ مولار سرد، اضافه

<sup>1</sup> *Ferula assa-foetida*

<sup>2</sup> *Apiaceae*

<sup>3</sup> *Asafoetida*

و کاملاً بی رنگ به نظر می‌رسند.

**روش آزمایش تأثیر عصاره‌ها بر کیست ژیارديا لامبليا:**  
 رقت‌های ۱، ۱/۲۵، ۵، ۲/۵، ۱۰ و ۲۰ میلی‌گرم در میلی‌لیتر از عصاره‌های آبی و الکلی انغوزه، به کمک آب مقطر تهیه گردید. سپس ۳ سری میکروتิوب، آماده شده و در هر یک ۵۰۰ میکرولیتر سوسپانسیون کیست (حاوی ۲۵۰۰۰ عدد کیست ژیارديا لامبليا) با ۵۰۰ میکرولیتر از غلظت‌های مختلف عصاره‌ها مخلوط گردید. سری اول میکروتیوب‌ها، در دمای ۴ درجه سانتی‌گراد (درون یخچال)، سری دوم در ۲۴ درجه سانتی‌گراد (دمای آزمایشگاه) و سری سوم در دمای ۳۷ درجه سانتی‌گراد (درون انکوباتور) قرار داده شد. به عنوان شاهد، در هر دما از میکروتیوب حاوی ۵۰۰ میکرولیتر سوسپانسیون کیست و ۵۰۰ میکرولیتر آب مقطر استريل استفاده شد؛ سپس در زمان‌های ۱، ۲، ۳، ۴ و ۵ ساعت، پس از چند بار آسپيره کردن با میکروپیپت، ۱۰۰ میکرولیتر از محتویات میکروتیوب‌ها برداشته شده و با ۱۰۰ میکرولیتر رنگ ائوزین ۱/۰٪ در میکروتیوب‌های ۵/۰ میلی‌لیتری مخلوط گردید. پس از رنگ‌آمیزی، ۲۰ میکرولیتر از مخلوط حاصله روی یک لام تمیز قرار داده شد و پس از گذاشتن لامل با میکروسکوپ نوری در بزرگنمایی ۴۰۰ برابر، به صورت تصادفی ۲۰۰ عدد کیست، شمارش شده و تعداد کیست‌های مرده (رنگ گرفته) و کیست‌های زنده (رنگ نگرفته) تعیین گردید. برای دقت بیشتر نمونه‌گیری، از هر میکروتیوب ۳ بار تکرار شده و میانگین شمارش‌ها محاسبه گردید. با استفاده از فرمول زیر درصد کشنندگی عصاره‌ها محاسبه گردید:

میانگین تعداد کیست‌های زنده در گروه آزمون - میانگین تعداد کیست‌های زنده در گروه شاهد

$$\text{درصد کشنندگی عصاره} = \frac{\text{میانگین تعداد کیست های زنده در گروه شاهد}}{\text{میانگین تعداد کیست های زنده در گروه آزمون}} \times 100$$

و به مدت ۲۰ دقیقه روی هاتپلیت ۱۰۰ درجه سانتی‌گراد جوشانده شد. محلول سفید شیری رنگ حاصله، به وسیله کاغذ صافی واتمن شماره یک، صاف گردید. برای عصاره‌گیری از دستگاه فریز- درایر (اشنايدرز ساینتیفیک، هلند) استفاده شد. عصاره آبی حاصله پس از توزین تا زمان استفاده در دمای ۷۰- درجه سانتی‌گراد نگهداری گردید.

#### روش تهیه عصاره الکلی انغوزه:

۹۰ گرم پودر خشک انغوزه با ۶۰۰ میلی‌لیتر اتانول درصد (مرک، آلمان) مخلوط شده و به مدت ۴۸ ساعت در محیط تاریک روی شیکر قرار داده شد. مخلوط حاصله با استفاده از کاغذ صافی واتمن شماره یک، صاف شده و در چندین پلیت تقسیم گردید. برای تبخیر الكل، پلیت‌ها به مدت چند ساعت در انکوباتور ۵۰ درجه سانتی‌گراد قرار داده شدند. سپس عصاره موجود در پلیت‌ها در دمای اتاق و در معرض هوا در طی چند روز کاملاً خشک شد. عصاره حاصل، توزین شده و در دمای ۷۰- درجه سانتی‌گراد نگهداری شد.

#### روش اندازه‌گیری اثر کشنندگی عصاره‌ها بر کیست‌های ژیارديا لامبليا:

برای اندازه‌گیری اثر کشنندگی عصاره‌ها از روش رنگ‌آمیزی حیاتی کیست‌ها با رنگ ائوزین ۱/۰٪ استفاده شد (۱۱). در این روش، حجم مساوی از مخلوط عصاره و کیست ژیارديا با رنگ ائوزین مخلوط شده و پس از ۱۰ دقیقه رنگ‌آمیزی، در بررسی میکروسکوپی، کیست‌های مرده، قرمز رنگ شده، در حالی که کیست‌های زنده رنگ را جذب نکرده

$P \leq 0.05$  به عنوان سطح معنی داری در نظر گرفته شد.

### روش تجزیه و تحلیل داده ها:

به منظور مقایسه میانگین در گروه های مختلف از آنالیز واریانس یک طرفه (ANOVA) و تی تست مستقل و جهت بررسی رابطه متغیرها از ضریب همبستگی اسپیرمن استفاده گردید. داده ها با استفاده از نرم افزار SPSS (ویرایش ۱۴) مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و برای رسم نمودارها از نرم افزار GraphPad Prism استفاده شد. در تمامی موارد

جدول ۱- درصد کشنده گی کیست های ژیادیا لامبیا توسط عصاره های الکلی و آبی انفووزه در دمای ۲۴ درجه سانتی گراد

P-value	زمان					( mg/ml )	عصاره
	۵	۴	۳	۲	۱		
0.002	۷	۳/۷	۲/۷	۲/۳	۰/۵	۱/۲۵	الکلی
0.083	۷/۹	۸/۴	۷/۷	۵	۲	۲/۵	
<0.001	۱۶/۴	۱۴/۱	۱۱/۸	۷/۳	۳/۵	۵	
<0.001	۱۸/۴	۱۶/۲	۱۳	۸/۳	۴/۳	۱۰	
<0.001	۲۲/۳	۲۰/۳	۱۶/۵	۱۳/۶	۸	۲۰	
-	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	
<0.001	۱/۸	۱/۳	۱/۲	۱	۰/۱۶	۱/۲۵	
<0.001	۴/۸	۳/۳	۱/۶	۱/۸	۱/۵	۲/۵	
<0.001	۹/۵	۷/۸	۶/۲	۵	۲/۵	۵	
<0.001	۱۲/۷	۱۱/۵	۱۱	۸/۲	۳/۷	۱۰	
<0.001	۱۴/۸	۱۱	۱۱/۲	۹	۵/۳	۲۰	
-	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	

جدول ۲- درصد کشنده گی کیست های ژیادیا لامبیا توسط عصاره های الکلی و آبی انفووزه در دمای ۲۴ درجه سانتی گراد

P-value	زمان					( mg/ml )	عصاره
	۵	۴	۳	۲	۱		
<0.001	۲۳	۱۲/۷	۹/۵	۸/۷	۶/۲	۱/۲۵	الکلی
<0.001	۲۹/۸	۱۹/۵	۱۳/۹	۱۳	۱۰/۵	۲/۵	
<0.001	۳۹/۲	۲۹	۲۱/۸	۱۷/۸	۱۳/۵	۵	
<0.001	۴۸/۱	۳۱/۶	۲۴/۷	۲۰	۱۸/۷	۱۰	
<0.001	۵۶/۸	۴۶/۷	۳۸/۲	۳۲/۵	۲۵	۲۰	
-	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	
<0.001	۲۲/۸	۱۶/۲	۱۳/۵	۸/۷	۸/۵	۱/۲۵	
<0.001	۲۹/۵	۲۳/۶	۱۸/۳	۱۲/۲	۱۰/۵	۲/۵	
<0.001	۳۸/۵	۲۸/۵	۲۰/۳	۱۷/۸	۱۵/۸	۵	
<0.001	۴۲/۷	۲۶/۲	۲۹/۲	۲۴/۵	۲۱	۱۰	
<0.001	۵۵/۶	۵۲/۶	۴۵/۵	۳۹/۷	۳۲/۵	۲۰	
-	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	

جدول ۳- درصد کشنیدگی کیست های ژیادیا لامبیا توسط عصاره های الکلی و آبی انفوژه در دمای ۳۷ درجه سانتیگراد

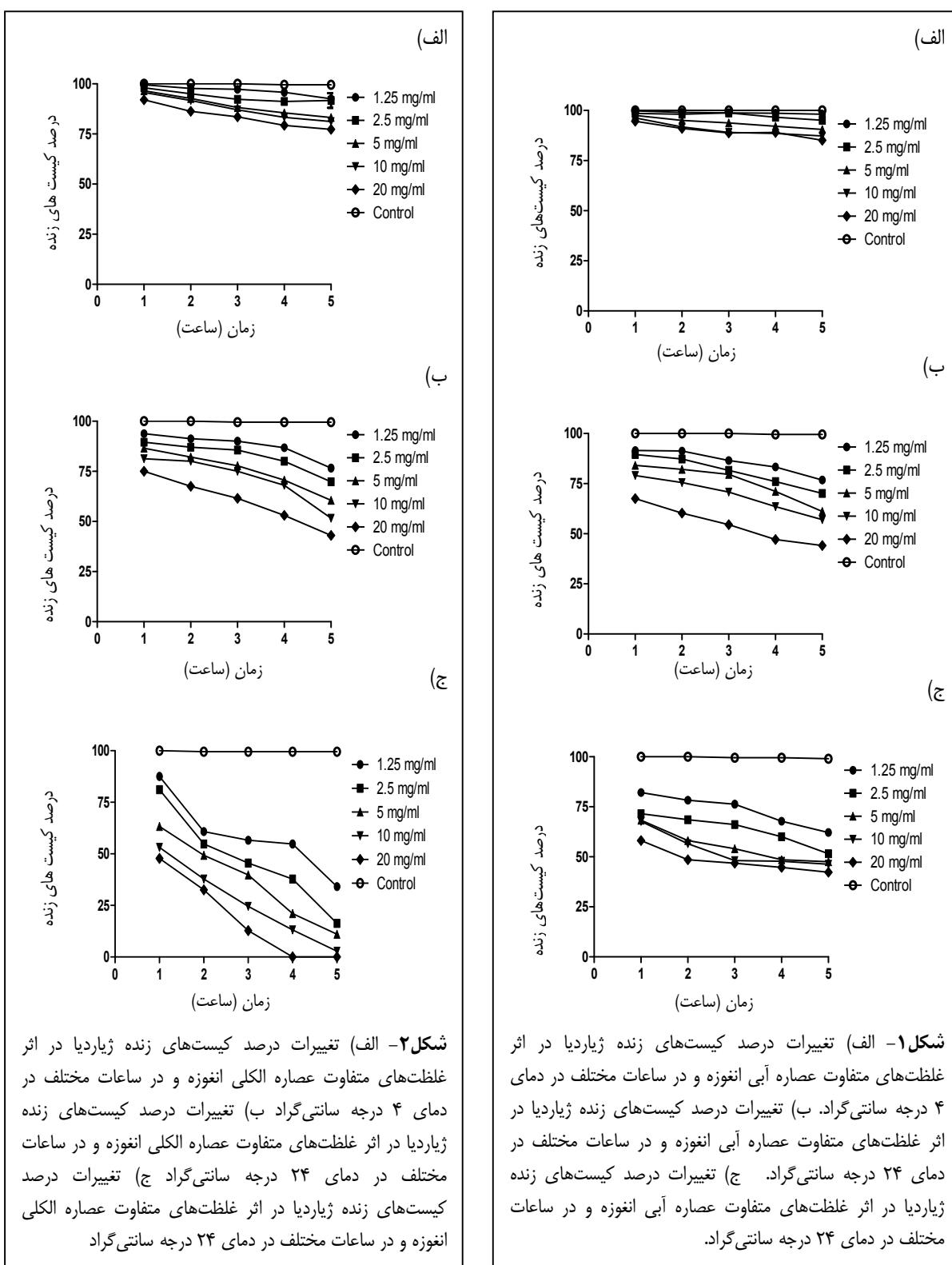
P-value	زمان					غلظت (mg/ml)	عصاره
	۵	۴	۳	۲	۱		
<0.0001	۶۵/۷	۴۴/۹	۴۳/۱	۳۸/۹	۱۲/۵	۱/۲۵	الکلی
<0.0001	۸۲/۶	۶۲	۵۴/۳	۴۴/۹	۱۸/۸	۲/۵	
<0.0001	۸۸/۹	۷۸/۹	۶۰	۵۰/۴	۳۶/۷	۵	
<0.0001	۹۷/۱	۸۶/۸	۷۵/۴	۶۲	۴۶/۸	۱۰	
<0.0001	۱۰۰	۱۰۰	۸۷/۱	۶۷/۳	۵۲/۲	۲۰	
-	<0.0001	<0.0001	<0.0001	<0.0001	<0.0001	<0.0001	P-value
<0.0001	۳۷/۲۰	۳۱/۸	۲۳/۳	۲۱/۷	۱۷/۸	۱/۲۵	
<0.0001	۴۸	۳۹/۷	۳۳/۵	۳۱/۵	۲۸/۵	۲/۵	
<0.0001	۵۲	۵۱/۲	۴۵/۸	۴۱/۸	۳۱/۷	۵	
<0.0001	۵۳/۲	۵۱/۹	۵۱/۶	۴۳/۵	۳۲/۳	۱۰	
<0.0001	۵۷/۲	۵۵/۱	۵۲/۹	۵۱/۵	۴۱/۸	۲۰	
-	<0.0001	<0.0001	<0.0001	<0.0001	<0.0001	<0.0001	P-value

(شکل ۱- ب و شکل ۲- ب). بیشترین درصد کشنیدگی عصاره الکلی انفوژه در دمای ۳۷ درجه در غلظت  $20\text{ mg/ml}$  بود در ساعت های چهارم و پنجم مشاهده شد که در هر دو زمان ۱۰۰ درصد بود؛ در صورتی که بیشترین درصد کشنیدگی عصاره آبی انفوژه در این دما در غلظت  $20\text{ mg/ml}$  و ساعت پنجم،  $۵۷/۲$  درصد بود (جدول ۳). این اختلاف در تمامی غلظت ها و زمان ها بین دو عصاره الکلی و آبی تفاوت معنی داری داشت ( $P<0.0001$ ). در این دما نیز در تمامی غلظت ها و زمان ها، بر اساس آزمون آنالیز واریانس، میانگین تعداد کیست های زنده بین عصاره های آبی و الکلی انفوژه و گروه شاهد تفاوت معنی داری داشت ( $P<0.0001$ ) (شکل ۱- ج و شکل ۲- ج).

بر اساس نتایج حاصل از آنالیز ضریب همبستگی اسپیرمن مشخص گردید که در هر دو عصاره آبی و الکلی، در تمامی زمان ها با افزایش غلظت، درصد کشنیدگی کیست ها افزایش می باید ( $1/P<0.0001$ )؛ همچنین در هر دو عصاره آبی و الکلی و در تمامی غلظت ها و دمایها با افزایش زمان، درصد کشنیدگی کیست ها افزایش می باید ( $1/P<0.0001$ ) در مورد دما نیز مشخص گردید که در هر دو عصاره آبی و الکلی و در تمامی غلظت ها و زمان ها با افزایش دما، درصد کشنیدگی

در هر دما درصد کشنیدگی بین عصاره های آبی و الکلی در غلظت ها و زمان های مختلف دارای تفاوت معنی داری بود ( $P<0.0005$ ). محلول شاهد (آب مقطر) تأثیر بسیار اندکی بر کیست ها داشت که در تمامی گروه ها بین ۱-۰ درصد متغیر بود. بیشترین درصد کشنیدگی عصاره های الکلی و آبی انفوژه در دمای ۴ درجه، به ترتیب شامل  $۲۲/۳$  درصد و  $۱۴/۸$  درصد بود (جدول ۱). درصد کشنیدگی در غلظت های کمتر از  $20\text{ mg/ml}$ ، از ساعت سوم به بعد و در غلظت  $20\text{ mg/ml}$  در همه زمان ها، بین عصاره الکلی و آبی دارای تفاوت معنی داری بود ( $P<0.05$ ). میانگین تعداد کیست های زنده در این دما و در عصاره های الکلی و آبی انفوژه، در مقایسه با گروه کنترل تفاوت معنی داری داشت ( $1/P<0.0001$ ) (شکل ۱- الف و شکل ۲- الف). بیشترین درصد کشنیدگی عصاره های الکلی و آبی انفوژه در دمای ۲۴ درجه، در غلظت  $20\text{ mg/ml}$  و در ساعت پنجم به ترتیب  $۵۶/۸$  و  $۵۵/۶$  بود. درصد کشنیدگی در این گروه بین عصاره الکلی و آبی، در غلظت  $5\text{ mg/ml}$  بدون تفاوت معنی دار ولی در غلظت  $1/25\text{ mg/ml}$  در ساعت ۳ و  $4/25\text{ mg/ml}$  در غلظت  $2/5\text{ mg/ml}$  در ساعت ۲ تا چهار ( $1/P<0.05$ ) و در غلظت های  $10\text{ mg/ml}$  و  $20\text{ mg/ml}$  در تمامی زمان ها دارای تفاوت معنی داری بود ( $P<0.05$ ).

کیست‌ها افزایش می‌یابد ( $P < 0.0001$ ).



شکل ۲- (الف) تغییرات درصد کیست‌های زنده ژیاردیا در اثر غلظت‌های متفاوت عصاره الکلی انفوژه و در ساعات مختلف در دمای ۴ درجه سانتی‌گراد. (ب) تغییرات درصد کیست‌های زنده ژیاردیا در اثر غلظت‌های متفاوت عصاره الکلی انفوژه و در ساعات مختلف در دمای ۳۰ درجه سانتی‌گراد. (ج) تغییرات درصد کیست‌های زنده ژیاردیا در اثر غلظت‌های متفاوت عصاره الکلی انفوژه و در ساعات مختلف در دمای ۴۰ درجه سانتی‌گراد.

شکل ۱- (الف) تغییرات درصد کیست‌های زنده ژیاردیا در اثر غلظت‌های متفاوت عصاره آبی انفوژه و در ساعات مختلف در دمای ۴ درجه سانتی‌گراد.

شکل ۱- (ب) تغییرات درصد کیست‌های زنده ژیاردیا در اثر غلظت‌های متفاوت عصاره آبی انفوژه و در ساعات مختلف در دمای ۲۴ درجه سانتی‌گراد.

شکل ۱- (ج) تغییرات درصد کیست‌های زنده ژیاردیا در اثر غلظت‌های متفاوت عصاره آبی انفوژه و در ساعات مختلف در دمای ۴۰ درجه سانتی‌گراد.

## بحث

در صد کشنده‌گی عصاره آبی انفوژه در ساعت اول، دوم و پنجم به ترتیب  $28/5$  و  $31/5$  و  $48$  درصد بود. در صد بیشتر کشنده‌گی در مطالعه سرکاری، احتمالاً به دلیل حساس‌تر بودن فرم تروفوزوئیت تریکوموناس نسبت به فرم کیست ژیارديا در برابر ترکیبات مؤثره گیاه می‌باشد. فرم تروفوزوئیت تک‌یاخته‌ها عموماً خارج از بدن انسان به سرعت از بین می‌رود؛ در حالی که دیواره کیست، پوشش مقاومی را برای انگل ایجاد می‌کند تا بتواند در شرایط نامساعد محیط بیرون از بدن انسان، در صد مدت‌ها زنده بماند. در مطالعه صفاره‌رنده و همکاران، در صد کشنده‌گی عصاره کلروفورمی سیر در غلظت‌های  $4$  و  $8$  میلی‌گرم در میلی‌لیتر در دمای  $37$  درجه سانتی‌گراد و در ساعت پنجم به ترتیب  $42$  و  $68$  درصد بوده ( $20$ ) در حالی که در مطالعه حاضر در همین شرایط، در صد کشنده‌گی در غلظت‌های  $5$  و  $10$  میلی‌گرم در میلی‌لیتر عصاره الکلی انفوژه به ترتیب  $52$  و  $88/9$  و  $87/1$  و در عصاره آبی انفوژه به ترتیب  $52$  و  $53/2$  می‌باشد. در مطالعه شهابی و همکاران، در صد کشنده‌گی عصاره هیدروالکلی گیاه زینیان بر کیست ژیارديا لامبیا در غلظت  $25$  میلی‌گرم در میلی‌لیتر در دمای  $37$  درجه پس از  $3$  ساعت، برابر  $75$  و در بررسی حاضر در همین شرایط اثر کشنده‌گی غلظت  $20$  میلی‌گرم در میلی‌لیتر عصاره الکلی و آبی انفوژه به ترتیب برابر  $87/1$  و  $52/9$  می‌باشد. نتایج تحقیق مذکور نشان داده است که عصاره آبی زینیان، اثر چندانی روی کیست‌های ژیارديا ندارد، به طوری که اثر کشنده‌گی غلظت  $700$  میلی‌گرم در میلی‌لیتر آن نیز پس از  $3$  ساعت، تنها  $10$  بوده است ( $21$ ). در تحقیق مشابه دیگری نیز مشخص شده که عصاره آبی گیاه آویشن، اثر کشنده‌گی کمی بر کیست ژیارديا دارد (میانگین در صد کشنده‌گی  $7$  درصد) و دلیل احتمالی این اثر کم، حل‌نشدن مواد مؤثره گیاه در آب و تبخیر آن در اثر حرارت دادن ذکر شده است ( $22$ ). سجادی و همکاران در مطالعه‌ای، اثر کشنده‌گی آبلیمو، آبغوره و سرکه را بر روی کیست ژیارديا لامبیا در دو دمای  $4$  و  $24$  درجه سانتی‌گراد بررسی کردند که بر اساس نتایج حاصله، بیشترین اثر

در این تحقیق مشخص گردید که عصاره الکلی نسبت به عصاره آبی انفوژه دارای تأثیر بیشتری بر کیست ژیارديا لامبیا بوده و بیشترین تأثیر کشنده‌گی را در دمای  $37$  درجه سانتی‌گراد دارد. انگداز، گیاهی بومی ایران و افغانستان بوده و از این مناطق به سایر کشورهای دنیا صادر می‌شود. استفاده از انفوژه در طب سنتی برای درمان بیماری‌های انگلی، نفخ، درد معده، آسم، کم اشتہایی، صرع و آنفولانزا رایج بوده است ( $9$ ). تحقیقات جدید، خواص درمانی دیگر از قبیل خاصیت ضد قارچ، جلوگیری از سلطان، آنتی‌اکسیدان، ضد حلزون، ضد اسپاسم و ضد دیابتی این ترکیب گیاهی را نشان داده‌اند ( $12$ ). در سایر تحقیقات اثر حلزون‌کشی انفوژه بر *Lymnaea acuminata*، حلزون میزان واسط کرم انگلی فاسیولا هپاتیکا و فاسیولا ژیگانتیکا ( $13$ )، اثر کشنده‌گی آن بر کرم شیستوزوما مانسونی در مدل موشی ( $14$ )، اثر ضد میکروبی در باکتری‌ها و ویروس‌های بیماری‌زا ( $15$  و  $16$ )، اثر ضد لیشمانيا ( $17$ ) و خاصیت جلوگیری از رشد و تکثیر انگل تریکوموناس واژینالیس توسط عصار انفوژه ( $18$  و  $19$ ) مورد بررسی قرار گرفته و اثربخشی آن مشخص شده است.

نتایج حاصل از این تحقیق به وضوح نشان می‌دهد که هر دو عصاره الکلی و آبی انفوژه در محیط آزمایشگاه بر کیست‌های ژیارديا لامبیا مؤثر می‌باشند. تا به حال تحقیقی در مورد تأثیر انفوژه بر اشکال مختلف انگل ژیارديا صورت نگرفته است. در مطالعه سرکاری و همکاران تأثیر غلظت‌های  $0/5$ ،  $1$  و  $2$  میلی‌گرم در میلی‌لیتر عصاره آبی انفوژه بر تروفوزوئیت تریکوموناس واژینالیس در دمای  $37$  درجه سانتی‌گراد بررسی شده که در نتیجه، در صد کشنده‌گی غلظت  $24$  میلی‌گرم در ساعت اول و دوم،  $90$  درصد و پس از  $24$  ساعت  $95$  درصد ذکر شده است ( $P<0.01$ ). در مطالعه حاضر در دمای  $37$  درجه سانتی‌گراد، در صد کشنده‌گی غلظت  $25$  میلی‌گرمی عصاره الکلی انفوژه در ساعت اول، دوم و پنجم (بیشترین زمان) به ترتیب  $18/8$ ،  $18/8$ ،  $44/9$  و  $83/6$  درصد و

صرف انفووزه در مقادیر درمانی معمول، بدون اثرات جانبی بوده ولی در صورت مصرف دوزهای بالاتر باعث تورم لبها، مشکلات گوارشی از قبیل نفخ و اسهال و همچنین سردرد می‌شود. مصرف این دارو در زمان بارداری توصیه نمی‌شود (۹).

نتایج حاصل از این تحقیق نشان می‌دهد که عصاره‌های الكلی و آبی انفووزه در شرایط آزمایشگاهی بر روی کیست ژیاردیا لامبیا دارای اثر کشنده است. با توجه به نتایج این تحقیق پیشنهاد می‌شود، بررسی‌های فارماکولوژیک جهت شناسایی ترکیبات مؤثره این ترکیب گیاهی و مطالعات تجربی بر روی مدل حیوانی و افراد داوطلب به منظور ارزیابی‌های بالینی صورت گیرد. از آنجا که عامل انتقال بیماری ژیاردیازیس کیست‌ها می‌باشد، می‌توان از انفووزه به منظور جلوگیری از انتقال بیماری استفاده نمود؛ همچنین به دلیل اینکه شروع عفونت در انسان با پدیده تبدیل کیست به تروفوزوئیت (*Excystation*) در ابتدای روده باریک صورت می‌گیرد (۳)، انفووزه به صورت بالقوه می‌تواند از استقرار عفونت و ایجاد علائم ناشی از بیماری جلوگیری کند.

### نتیجه‌گیری

عصاره‌های الكلی و آبی انفووزه در شرایط آزمایشگاهی دارای اثر کشنده است ژیاردیا لامبیا می‌باشد. اثر کشنده عصاره الكلی نسب به عصاره آبی بیشتر می‌باشد. با افزایش غلظت، دما و زمان مواجهه کیست‌ها با عصاره‌ها، درصد کشنده افزایش می‌یابد.

### تقدیر و تشکر

این مقاله بر اساس نتایج حاصل از طرح تحقیقاتی مصوب مرکز تحقیقات بهداشت نظامی دانشگاه علوم پزشکی بقیه الله (عج) تهیه شده است. از آقای دکتر زربان معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی بیرجند و همچنین آقای لکزایی، آقای هوشیار، آقای افتخاری، خانم عسکری و

کشنده در دمای ۲۴ درجه در ساعت سوم، به میزان‌های ۶/۰۴، ۳/۲۸ و ۲/۱۶ درصد به ترتیب متعلق به سرکه، آبلیمو و آبغوره بوده است (۲۳).

در تحقیق حاضر مشخص گردید اثر کشنده عصاره الكلی (اتانولی) انفووزه نسبت به عصاره آبی به مراتب بیشتر می‌باشد. کشنده بیشتر عصاره اتانولی نشانگر اینست که ترکیبات ضد ژیاردیای انفووزه، محلولیت بیشتری در اتانول دارند. تأثیر بیشتر عصاره اتانولی انفووزه نسبت به سایر عصاره‌ها در سایر مطالعات نیز نشان داده شده است (۱۳). در مطالعه Kumar و همکارانش مشخص شده که در عصاره اتانولی انفووزه، ترکیباتی از قبیل اسید فرولیک<sup>۱</sup> و آمبیوفرون<sup>۲</sup> دارای تأثیر کشنده بر حلزون میزان واسط فاسیولا می‌باشند (۱۳). اثر ترکیبات دیگر انفووزه از قبیل اسید گالبانیک<sup>۳</sup> و آمبیلیرین<sup>۴</sup> بر ضد لیشمانیا و برخی باکتری‌ها و ویروس‌های بیماری‌زا مشخص شده است (۱۲)؛ همچنین مشخص گردید، اثر کشنده این عصاره‌ها رابطه مستقیمی با افزایش غلظت، دما و گذشت زمان داشته و بیشترین رابطه را با دما دارد ( $P<0.0001$ ). بیشترین تأثیر هر دو عصاره و بخصوص عصاره الكلی انفووزه، در دمای ۳۷ درجه سانتی‌گراد مشاهده گردید که از نظر بالینی، چون دارو بایستی در بدن انسان که از همین دما برخوردار است اثر نمایید، حائز اهمیت می‌باشد. مطالعاتی که در آنها تأثیر متغیرهای غلظت، دما و زمان بر درصد کشنده عصاره‌های گیاهی بررسی شده است، ارتباط مستقیمی میان این عوامل و اثر کشنده مشخص شده است (۱۳، ۱۴، ۱۹، ۲۳). وابستگی اثر کشنده به زمان ممکن است به دلیل مجاورت بیشتر انگل با عصاره و نفوذ بیشتر ترکیبات کشنده افزایش میزان آنها درون تکیاخته یا به علت نفوذ تدریجی ترکیبات فعال و تبدیل آنها به شکل توکسیک به واسطه فعالیت آنزیم‌ها در داخل سیتوپلاسم انگل باشد (۱۳).

<sup>1</sup> Ferulic acid

<sup>2</sup> Umbelliferone

<sup>3</sup> Galbanic acid

<sup>4</sup> Umbellipernin

تمام همکارانی که در مراحل مختلف ما را یاری نمودند، کمال تشکر و قدردانی را داریم.

### منابع:

- 1- Plutzer J, Ongerth J, Karanis P. Giardia taxonomy, phylogeny and epidemiology: Facts and open questions. *Int J Hyg Environ Health*. 2010; 213(5): 321-33.
- 2- Saebi E. *Parotozal diseases in Iran, Text book of clinical parasitology*. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Hayan press; 1998. pp: 81-95. [Persian]
- 3- Adam RD. Biology of *Giardia lamblia*. *Clin Microbiol Rev*. 2001; 14(3): 447-75.
- 4- Taherkhani H, Shariati S, Abdolahi N, Roshandel GH. Clinical manifestations of giardiasis in Iran. *JCDR*. 2009; 3: 1416-18.
- 5- Escobedo AA, Almirall P, Robertson LJ, Franco RM, Hanevik K, Mørch K, et al. Giardiasis: the ever-present threat of a neglected disease. *Infect Disord Drug Targets*. 2010; 10(5): 329-48.
- 6- Wright JM, Dunn LA, Upcroft P, Upcroft JA. Efficacy of anti-giardial drugs. *Expert Opin Drug Saf*. 2003; 2(6): 529-41.
- 7- Rossignol JF. Cryptosporidium and Giardia: Treatment options and prospects for new drugs. *Exp Parasitol*. 2010; 124(1): 45-53.
- 8- Tejman-Yarden N, Eckmann L. New approaches to the treatment of giardiasis. *Curr Opin Infect Dis*. 2011; 24(5): 451-6.
- 9- Emami A, Fasihi S, Mehregan I. *Medicinal Plants*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Andisheh Avar Press; 2010. [Persian]
- 10- Alvarado ME, Wasserman M. Quick and efficient purification of *Giardia intestinalis* cysts from fecal samples. *Parasitol Res*. 2006; 99(3): 300-2.
- 11- Bingham AK, Jarrol EL, Meyer EA, Radulescu S. *Giardia Sp.: Physical factors of excystation In vitro and excystation vs eosin excultation as determination of viability*. *Exp Parasitol*. 1979; 47(2): 284-91.
- 12- Iranshahy M, Iranshahi M. Traditional uses, phytochemistry and pharmacology of asafoetida (*Ferula assa-foetida* oleo-gum-resin)-a review. *J Ethnopharmacol*. 2011; 134(1):1-10.
- 13- Kumar P, Singh DK. Molluscicidal activity of *Ferula assafoetida*, *Syzygium aromaticum* and *Carum carvi* and their active components against the snail *Lymnaea acuminata*. *Chemosphere*. 2006; 63(9): 1568-74.
- 14- Ramadan NI, Abdel-Aaty HE, Abdel-Hameed DM, El Deeb HK, Samir NA, Mansy SS, et al. Effect of *Ferula assafoetida* on experimental murine *Schistosoma mansoni* infection. *J Egypt Soc Parasitol*. 2004; 34(3 Suppl): 1077-94.
- 15- Rahman M, Odhan SG, Odhano EA. Antimicrobial activities of *Ferula assafoetida* oil against gram positive and gram negative bacteria. *American-Eurasian J Agric & Environ Sci*. 2008; 4(2): 203-6.
- 16- Lee CL, Chiang LC, Cheng LH, Liaw CC, Abd El-Razek MH, Chang FR, et al. Influenza A (H1N1) antiviral and cytotoxic agents from *Ferula assa-foetida*. *J Nat Prod*. 2009; 72(9): 1568-72.
- 17- Iranshahy M, Arfa P, Ramezani M, Jaafari MR, Sadeghian H, Bassarello C, et al. Sesquiterpene coumarins from *Ferula szowitsiana* and in vitro antileishmanial activity of 7-prenyloxycoumarins against promastigotes. *Phytochemistry*. 2007; 68(4): 554-61.
- 18- Sarkari B, Tadayon H, Askarian S, Farnia E, Askarian M. In Vitro anti-Trichomonas activity of *Ferula assafoetida* and garlic extracts. *Journal of Gorgan University of Medical Sciences*. 2009; 11(3): 13-7. [Persian]
- 19- Ramadan NI, Al Khadrawy FM. The in vitro effect of *Assafoetida* on *Trichomonas vaginalis*. *J Egypt Soc Parasitol*. 2003; 33(2): 615-30.
- 20- Safar Harandi MM, Dalimi Asl A, Ghaffarifar F. In vitro and in vivo effects of garlic (*Allium sativum*) extract on *Giardia lamblia* and *Giardian muris*. *Hakim*. 2006; 9(3): 58-64. [Persian]

- 
- 21- Shahabi S, Ayazi Rozbehani F, Kamalinejad M, Abadi A. Anti-Giardia activity of *Carum copticum* on *Giardia lamblia* cysts *in vitro*. *Pejouhesh*. 2008; 32(4): 303-7. [Persian]
- 22- Farsangi Mh, Sahebani N, Movahed A. In-vitro giardicidal activity of *Thymus vulgaris* on *Giardia* cyst. *Iranian South Medical Journal*. 2001; 2: 88-95. [Persian]
- 23- Sadjjadi SM, Rostami J, Azadbakht M. Giardiacial activity of lemon juice, vinifer and vinegar on *Giardia intestinalis* cysts. *Southeast Asian J Trop Med Public Health*. 2006; 37 (suppl 3): 24-7.

## In-vitro giardicidal effect of aqueous and alcoholic extracts of Asafoetida on Giardia lamblia cyst

**M.R. Rezaie manesh<sup>1</sup>, Sh. Shirbazou<sup>2</sup>**

**Background and Aim:** *Giardia lamblia*, Giardiasis causative protozoa, is one of the most common etiologic agents of diarrhea throughout the world especially in Iran. Asafoetida, an oleo-gum-resin (called Anjodan in Farsi) obtained from an Iranian endemic herb, Ferula Assa-foetida has been used in treating of different diseases, particularly parasitic ones. The aim of this study was in-vitro evaluating of the effect of Asafoetida aqueous and alcoholic extracts on *Giardia lamblia* cysts.

**Materials and Methods:** Five hundreds  $\mu\text{l}$  of each of each of 1.25, 2.5, 5 and 20 mg/ml concentrations of asafoetida aqueous and ethanol extracts was added to 500  $\mu\text{l}$  of purified *Giardia* cysts, respectively. The mixtures were kept at 4, 24 and 37°C. The Giardicidal activity of the extracts was measured 1, 2, 3, 4 and 5 hour (s) after exposure through 0.1% eosin dye staining and microscopic enumeration method. The gathered data were analyzed by means of one-way variance, Pearson's correlation coefficient and Independent T-test.

**Results:** The highest Giardicidal effect of Asafoetida ethanol extract was 100% at 37°C, belonging to 20 mg/ml and in the 4th hour after experiment, while the maximum Giardicidal effect of Asafoetida aqueous extract was 57.23% at the same temperature and with the same concentration, in the 5th hour. There was a significant difference between Giardicidal effect of ethanol and water extracts with all concentrations and at different whiles and temperatures ( $P<0.005$ ). Giardicidal effect of both extracts significantly increased due to rising the concentration, time and temperature ( $P<0.0001$ ).

**Conclusion:** Ethanol and aqueous extracts of asafetida have in-vitro Giardicidal effect on *Giardia lamblia* cysts. Ethanol extract has more Giardicidal effect.

**Key Words:** Asafetida, *Giardia lamblia*, Cyst, Giardicidal effect.

*Journal of Birjand University of Medical Sciences.* 2012; 19 (1): 22-33

Received: Saturday, December 10, 2011 Accepted: Tuesday, January 10, 2012

<sup>1</sup>. Corresponding Author, Msc in parasitology, Health Research Center, Baqhyatallah University of Medical Sciences. Tehran, Iran  
rezaie manesh@gmail.com

<sup>2</sup> Assistant professor in parasitology, Health Research Center, Baqhyatallah University of Medical Sciences. Tehran